

Виходить у Львові
щодня (крім неділей і
св. кат. свят) о 5-ій
годзі по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: уміця
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окремі задання і за зго-
ждом оцлати пошту.

РЕКЛАМАЦІЇ
неопечатані візьмі від
оцлати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників па-
саж Гавсманя 9 і в п.к.
Староствах на про-
вінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокє число 2 с.

З поштовою пе-
ресилкою.

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

Справи парламентарні. — Сойм českий. —
З'їд міністрів. — Справа італіянського
університету.

Президія союзу соціально-демократично-
го постановила вчера удати ся до президента
палати послів з просьбою, аби скликав на один
з найблизших днів конференцію провідників
парламентарних клубів, а то в тій ціли, аби
зажадати нового вибору членів австрійської де-
легації.

В парламентарних кругах вказують, що
інституція конференції провідників клубів со-
творено виключно для установлювання порядку
в працях парламенту, отже справа скликування
делегацій не може в ніякий спосіб становити
предмету ухвал конференції провідників клубів.

Клуб českий ради державної відбув засі-
данє, на котрім радив над справою спільного
клубу в радї державній. Клуб ухвалив дати
своїм представителям в комісії до виготовлення
статуту вказівку в тій дусї, що českий клуб
гадає, що кінечним є в радї державній спіль-

ний českий клуб. Проект статуту з малими
змїнами затверджено і прийнято єго якє підклад
до нарад для всіх českих клубів.

Вибори членів делегацій з угорського сой-
му відбудуть ся в палатї послів дня 3 жовт-
ня, а в палатї вельмож 4 жовтня.

Чeskий сойм відкрито вчера по 11 год.
перед полуднем. Маршалок кн. Лобковиц ви-
голосив посмертні згадки, по чім по відчитаню
впливів приступлено до дневного порядку. П.
Скарда поставив внесєнє, аби правительствє-
не предложєнє в справї проєкту закона о про-
довженю увільнення податку особисто-доходо-
вого від додатків передано комісії зложеної з
27 членів і аби та комісія виготовила справо-
зданє до трех тижднів. Внесєнє ухвалєно без
дискусії.

До третої точки дневного порядку обій-
маючої перше читанє правительствєнних пред-
жень разом з двома проєктами закона о зміні
краєвої ординації королівства Чех, проєкт за-
кона о новій виборчїй ординації, о управиль-
неню уживаня обох краєвих язиків в автоно-
мічних урядах, забрав голєе пос. Еппінґер і
поставив внесєнє, аби ті справи придїлено
комісії зложеної з 39 членів і аби та комісія
предложила справозданє до трех тижднів. То

внесєнє прийнято без дискусії і маршалок за-
рядив відтак перерву.

В дальшїм ходї засіданя палата ухвалила
внесєнє о зміню дотеперїшної ординації краєвої
королівства Чех і о заведєнє загального, рів-
ного, тайного і безпосередного права виборчого
до сойму. На тїм дневний порядок вичерпано.
Про речинєць слїдуючого засіданя будуть по-
сли повідомлені письменно.

Австро-угорський міністер справ внутріш-
них др. Еренталь і італіянський міністер справ
заграничних Сан Джуліано разом з дружинами
прибули вчера на королівський замок в Рако-
ніджі, де королівська пара дала сїданє в честь
ґр. Еренталє. Король Віктор Емануель надав
ґр. Еренталєви брильянти до ордеру св. Анун-
ціяги, а легациянному радникови ґр. Сапаріому
хрест офіцїрський ордеру італіянської корони.
Король дуже сердєчно розмовляв з обома міні-
страмп.

ґр. Еренталь вручив королеви відручне
письмо Цісаря Франц Йосифа, в котрім Цісар
дякує за відручне письмо короля і за желаня
з нагоди 80-літних роковин уродин Цісаря.
Письмо то вручив був Цісарєви міністер Сан
Джуліано в часї свого побуту в Ішлю.

Вчера повернули оба міністри і їх дру-

ДИПЛОМАТ.

З англійського — Ф. Клеменса.

(Конець).

— А може она зовсім не має тих листів
і лише грозить?

— На жаль маю докази о противнім —
відповів міністер в огірченєм — бо она при-
слала менї відписи листів, аби — як писала —
пригадати менї їх зміст.

— А якийже зміст тих листів, що вас
так компромітують.

— Сам скажи! В однім листї назвав я
теперїшного президента паницею, без мозку і
т. ин. В иншїм знов назвав я єго дурнем.

Молодець не міг удержати легкого усміху.
— Добре тобі сьміяти ся! — відозвав ся
Гордон — але я відданий вповні на єї ласку
або неласку.

— А не пробовали ви в якийсь спосіб
прийти в посіданє тих листів?

— Перед двома днями напало на неї двох
волоцюгів — очевидно случайно — в централь-
нім парку і обрабували єї. Але листів при нїй
не було. Також велів я в єї неприсутности
глядати в єї мешканю, також дармо. Маю отже
до вибору: заплатити або іти на пенсію.

— В такім случаяу волите заплатити?

— Ні, три рази ні! — крикнув Гордон

рішучо. — Грошїи она не дістане. Радше я
спенсіонує ся! П'ятдесят тисяч долярів!

— Очевидно! Впрочім що з моїми двадцять
пять тисячами долярів? — попробував Аллян
навязати попередню розмову.

— Яка безветидність! — гнївав ся міні-
стер — чи ж ти не понимаєш мого критичного
положеня?

— Що менї дасте, дістанете назад.

— Що тобі то поможе, коли не дістанеш
посади?

— Так, посаду мушу також мати. Гм!

Аллян підняв ся, аби іти, але задержав ся.

— Вуйку! Прийшло менї щось на гадку!

— Ну? Що такого?

— Средство до вашого освободженя. Не

заплатите ані цента.

Вуйку онїмів.

— Неможливо, такого способу нема! —

скрикнув вкінци.

Але єго сестрінець глядїв з таким дові-
рїєм, що й міністер також набрав сьмілости
надїяти ся.

— Я знаю, що ти не аби як хитрий. Але

в тїм случаяу...

— З артисткою зробимо одну штуку —
замїтив Аллян усміхаючись. — Але за те
мусите заплатити мої довги і вистарати ся для
мене о місце!

— Очевидно, очевидно. Але як ти то
хочеш зробити?

— То моя тайна. Ви лиш напишіть до
неї, аби вам дала вісім днів часу. Коли їй ще

поясните, що задля того не потерпить ніякої
шкоди, то она пристанє на предложєнє.

— Я майже о тїм пересьвідчений. Але

не нароби менї ніяких дальших неприємностей.

Аллян самосьвідомо усміхнув ся.

— Менї здавало ся, що достаточнє мене

знаєте. Отже ви годите ся?

— Так, тільки грошї менї віддаш.

— Не бійте ся. Отже я маю трицять

тисяч долярів довгу.

— Двацять пять?

— Ні, трицять тисяч — поправив моло-

дець рішучо. — Чейже не буду вас дурити.

— Гм. Добре, сподїваю ся, що більше

не буде.

— Будьте спокійні. Найбільше трицять

два тисячі. Відтак — посада начальника відді-

лу з платнею шістьох тисячів долярів.

— П'ять тисяч казав ти перше.

— Вуйку, будьте такі добрі і позвольте

на шість тисяч!

— Що маю робити? Добре.

— Так, тепер сейчас напишіть до неї і

дайте менї відписи ваших листів.

— На що?

— Потребую їх.

— До побачєня!

— До побачєня!

Зараз опісля написав міністер до артистки,

котра відповіла єму, що пристає на осьмиднев-

ну проволоку.

Минуло два, три, чотири дни. Аллян не

показував ся у вуйка. Ще ніколи не вижидав

Гордон свого сестріня так нетерпеливо і з та-

жипи з Раконіджі до Турину, де між обома міністрами відбула ся одногодина конференція. Вечером дав мін. Сан Джуліано обід в честь гр. Еренталя.

Сими днями відбув ся в Триденті з'їзд Союзу італіянських студентів. Отворене з'їзду наступило в ратушевій салі, де бурмістр Триденту др. Сілі і бурмістр Роверета пос. Мальфаті торжественно приймали студентів. Голова Союзу італіянських студентів, студ. Бака вказав в своїй промові на безуспішність дотеперішних змагань до оснoваня італіянського університету в Триесті та звивав італіянських студентів витривати в борбі до краю. Голова італіянської народної партії, віцепрезидент парламенту др. Бончі, прислав з'їздові привітну телеграму. На пирі, урядженім по з'їзді, заявив бурмістр Триденту др. Сілі, що весь італіянський нарід в Австрії з ентузіазмом глядить на італіянських студентів, котрі в нараженем кариєри і життя борють ся о власний університет.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 1-го жовтня 1910.

— Іменованя і перенесеня. П. Намістник іменував ветеринаря повітового, Сильвестра Кручковського, старшим ветеринарем повітовим, а асистента ветер. Йос. Стрєнка ветеринарем повіт.; — переніс старш. ветеринаря пов. Йосифа Галка з Борщева до Золочева, а ветеринаря пов. Станисла Соляцкого із Золочева до Борщева. — П. Намістник іменував офіціалів рахун. Намістництва: Бр. Седлика, Ром. Турчмановича, Стан. Радаїковського, Вол. Палєцу і Лейбу Герша Гольдберга ревідентами рахунковими Намістництва; — асистентів рах.

Намістництва: Меч. Оконського, Ів. Гравга, Фр. Дембровського і Стеф. Стогавьчика офіціалами рахунковими Намістництва; а ц. і к. поручника 15 пш. Отток. Файстмантля і практикантів рахункових Намістництва: Здисл. Матавіна і Ант. Саввича асистентами рахунковими Намістництва. — П. Намістник переніс секретаря пов. Йос. Баржинського з Переворска до Сянока а канцеляста Намістництва Волод. Хробака із Скалата до Переворска.

— З причини холери, яка ширить ся на Угорщині видало ц. к. Намістництво вярдження обмежуючі рух подорожних прибуваючих до краю від угорської сторони і зарядило санітарну ревізію тих подорожних на станціях залізничних в Вороняці, Ланочнім, Сянках, Лупкові, Мушині, Чорнім Дунайці і Звардою.

— Доповняючий вибір до Ради повітової в Бродях одного члена з громад сільських розписавий на день 24 падолиста, а вибір двох членів з групи громад міських на день 28 падолиста с. р.

— Оповіднене. Ц. к. Дирекция скарбу подає до відомости: По мысли постанов § 200 закона з дня 25 жовтня 1896 В. з. д. ч. 220 о безосередних податках особистих макоті що року предлагати низше згадані особи до ужитку при вимірі податку особисто-доходового слідуєчі викази а то: 1) Властителей домів замішканих а вглядно їх повновластники — виказ всіх мешканців дому; — 2) особи підлягаючі помешкане — виказ піднаемників; — 3) голова кожної родини має предложити — виказ всіх тих осіб належачих до господарства домового, котрі мають власний дохід. Байває ся проге всі висше згадані особи, щоби викази висше означені в ціли виміру податку особисто-доходового на рік 1911 предложили і визначє ся до того реченєць до 15 падолиста 1910 р. Викази тоті мають бути зладжені на приписаних до того друках, котрі дотичним сторонам на їх жаданє власги податковій безплатно видавати будуть. Викази під 2 і 3 ставовити мають при будинках винаймлевних прилогу до виказу під 1 а властители домів мають мають їх предложити разом з виказом і сій власти податковій, в котрій окрузі лежить дотичний дім. З якого дня стан мешканців має бути в тих грєх виказах представ-

лений назначать поодинокі власти податковій І-ої інстанції. Які заяви обнимати має кожний виказ, указують заголовки дотичних друків. Главші поясненя в тім вгляді суть поміщені в згаданім на початку приписі закона і в артикулі 39 розпорядженя виконавчого з дня 24 цвітня 1897 В. з. д. ч. 108. Що до наслідків неуредкованя виказів, або предложеня заяв неправдивих відсилає ся до постанов § 247 згаданого на початку закона.

— В школі музичній фортепяну і цитри п. Йосифа Павла Вигнавіського при ул. Гродзїцких ч. 2 і поверх відбувають ся вииси від 8 годяни рано до 12 в полудне і від 2 до 6 год. по полудни. Наука ділить ся на 3 відділи: курс низший, середний і найвисший. Курс для дітей 6 К місячно. На жаданє лекції і поза домом.

— Дрібні вісти. Львівський „Сокіл“ заложив доси 525 пожарних філій а 24 руханкових (гімнастичних). — Перший народний фестин в Чорткові приїсє був около 700 К чистого доходу, які призначє на Бурсу Руск. Тов. педагогічного в Чорткові, на філію „Просвіти“ і на заснованє захоронки для бідних дітей. — П. Йосиф Овишкевич, нотар згубив вчера в взуїтєскім городі золотий годинник в грубим золотим дармовісом вартости 500 К. — П. Ів. Бобеляк, ганіцер залізничий звайшов поштово книжочку щадничу на суму 160 кор. і зложив єї на поліції. — Мавність Прмлицє на Вуковині, обіймаєчу 1000 моргів землі, купив від пані Весьоловської міліонер Мотю Фішер. — За крадіж двох золотих 10-коронівок на шкоду переплетника Ст. Велни ярештувала поліція єго ученика 15-літнього Михайла Муєія.

— Репертуар руско-народного театру в Тернополі, під дирекцією Йос. Стадника. Сєля „Міщанського Брацтва“. Початок о годяні 7-30 вечером. — Вієти продає раніше „Народна Торговля“, а від 6 годяни вечером каса театру.

В неділю, дня 2 жовтня 1910 „Ніч під Івана Купяла“, народний обрає ві сьпівами і танцями в 4 діях М. Старицкого.

Ві второк, дня 4 жовтня 1910. „На бідного Макара“, жарт в 4 діях А. Володєского.

В науці „Гануса“ Гавитмана і сензацийна штука з життя Янавіїв „Гайфун“.

кою тугою. Він посилав по него, писав листи, але Аллян не приходив.

Той вітрогін обдурив мене — сказав собі Гордон. — Завтра минає реченєць і зі мною все скінчило ся. — Міністер сів зітхаючи і взяв в руки „Ньюйоркску Трибуну“. — „До чорта! — скрикнув нагло — чи сьвіт валить ся? Великими, товстими буквами було там написано єго імя. Гордон опуєтив часописє, але цікавість перемогла і він почав скоро читати: „Спомини з мого життя. Автобіографія міністра Джємса Гордона“.

Він важко зітхнув і обтер нїт з чола. — Що то має значити? — скрикнув. — Звідки ваяла „Трибуна“ мою біографію? Він в своїм житю не писав ніякої. Гордон читав зі зростаючою цікавістю. Коли то було фальшованє або обманьство, то могло походити зпоміж близько єму стоячих осіб, котрі знали єго приватне житє. Була там бесїда про деякі грїхи молодости, про котрі він сам оповідав, але лише в тіснім кружку приятелів. Все, що було тут написанє, відповідало вповні дійстности, навіть опис єго студентського життя і початку політичної кариєри. А ось — він підскачєв, немов би єго укуєсила змія — ось тут була бесїда про єго відносини до міс Гельмур. З великою цікавістю перебігав стрічки, єго лица аж пашіли від великого розворуєшеня. Були тут і всі єго необережні висловия про президента, але віддані в такім виді, що й найбільший єго ворог не був би міг нічого закинути, в виді, в якім всі ті слова тратили своє первістєне значінє. Він сам оповідав тут, як все склало ся, описав не без дотєпу свої колишні відносини до теперішнього президента міністрів, котрого тоді не умів ще оцінити. Але пізнійше цілковито поправив ся, бо инакше не мав би потреби брати того чоловіка в оборону против напастий і не глядів би на него з таким поважанєм і почесією як нині. Для приміру наводить він слова, якіми посьмієв свого часу обиджувати того чоловіка, а то — в листах до своєї бувшої судженої міс Гельмур; рівночасно остерігає читачів сїх стрічок

перед нерозважними ділами в політиці і радить їм, аби все добре розважили наперед, заки кого будуть напастувати. А який благородний характер у теперішнього президента міністрів, можна найліпше з того пізнати, що він такого чоловіка, як писатель тих стрічок, котрий єго переслідував, зробив своїм приятелем і повірником і покликав до кабінєту. — І в тім дусі була написана ціла стаття.

Коли Гордон дочитав до кінця, обтер своє спотніє лице і глибоко відотхнув; відтак підєв ся і мало що не підскачєв з радости.

— Славно, знаменито! — скрикнув. — То був одинокий спосіб мого рятунку. Як міс Гельмур буде зложити ся, коли то перечитає! Тепер вже вирвано їй оружіє з рук!

Нараз отворили ся двері і вбїг Аллян Вільяні.

— Ну, вуйку, чи ви вдоволені мною?

Міністер обіймив сестрієця і притиснув єго так сильно до грудий, що молодцеви аж майже відіх заперло.

— Алляне! — крикнув — добрий хлопе, то одно, одиноке в своїм роді величавє діло! То був справді одинокий вихід з мого критичного положєня. Сподіваю ся, що небезпечність минула.

— Очевидно! — скрикнув Аллян живо. — Ціле місто говорить лиш о тім. Навіть президент утїшив ся тою статєю.

— Звідки ти то знаєш?

— Звідки?

Аллян сів на крієло, запалив цигаро, яке виймив зі срібної папіросниці, і став оповідати поважно:

— Чи ви гадаєте, що я був би так просто важив ся оповістити ту статю? Ви самі сказали мені, що „Трибуна“ просила вас вєше нераз о вашу житєпись. Отже я знаю ваше житє ліпше як ви може здогадуєте ся і тому міг відважити ся написати біографію у вашім імени. Я взяв ся рішучо до роботи і за три дни був готовий. Відтак вєдєнав я собі аудієнцію у президента міністрів, повідомив єго о тім, що ви бажали би оповістити вашу біо-

графію, і спитав єго, очевидно у вашім імени, чи він не буде мати чого против представлєня ваших попередних відносин. Президент не мав нічо против того. Для певности відчитав я єму дотичні уєтєпи, очевидно у вибраній мною формі. Бо все на сьвітї зависєть від форми. Відтак пішов я з рукописию до редакції „Трибуни“, де прийнято мене з оєвертими раменами. Я одержав два тисячі долярів винагорода.

— Ти їх заробив, любий Алляне!

— А тепер чєй можу надїяти ся виповненя моєї просьби.

— Очевидно! Посаду я тобі вже виробив, твої довги заплачу також, вернеш мені лише двєцять два тисячі долярів, десять тисяч належать ся тобі за твою штуку.

Але міністер дуже помиляв ся, коли гадав, що сестрієнь обійме єго може зворуєшений.

— Вуйку! — сказав він з уданим обурєнєм — ви були і є скуєпарем! Марних десять тисяч долярів, де я вам уратував пьятдесять тисяч! Я хотів вам сказати, що вдоволю ся половиною тої суми.

— А ти був і є урвитель, Алляне, але по правда, то маєш знаменяті давні, аби стати дипломатом. Твоя посада надає ся дуже добре до того. Що мені тепер возьмєш, то буде тобі відтак недоставати в спадщині.

Увійшов служачий і подав міністрови лист.

— Від Гельмур! — крикнув Гордон весело, коли єго перечитає. — Тепер продає мені мої листи за пьят тисяч долярів. Дам їй пьятсот.

— Не треба! Взагалі не відповідайте їй! — відозвав ся Аллян. — Тих пьятсот долярів дайте радше мені, куплю за них нарамєник мой Сильвії.

Пьят минут пізнійше був молодий дипломат в посіданю 500 долярів і посвєстуючи весело якусь арию з опери, пішов до ювілера по нарамєник.

† Померли: О. Александер Левицкий, на-рох Скали над Збручем, почес. мес. еп. Консисто-рній помер дня 29 вересня в Скалі в 60 р. жи-тя а 37 святицельства. — Др. Андрий Обржуд, профессор патологічної анагмії медичного виділу на львівській університеті помер дня 29 вересня в Нових Банатках в Чехії в 55 р. жи-тя.

— Руске Товариство лікарне. Ще в лю-тім 1908 р. оснучав ся був в Коломиї комітет, зложений з дрів: Т. Е. Бурачинського, секун-даря кравового шпиталу в Чернівцях, Гр. Гар-мачія, лікаря в Теребовлі, Евгена Гугара, се-кундаря кравового шпиталу в Чернівцях, Ол. Козакевича, лікаря в Коломиї, Йосифа Коса, полкового лікаря в Коломиї, Зин. Левицкого, директора і примаря загального шпиталу в Ко-ломиї, Евгена Пасічницького, окружного лікаря в Ланчині коло Делятина, Івана Ціпановского, лікаря в Городенці і Вол. Яновича в Стани-славові. Уложено статуту, але міністерство від-кинуло їх рескриптом з дня 10 червня 1908 р. і аж по пороблених в них змінах затвердило їх. Тепер приступає комітет до уконституова-ня товариства і введеня его в життя. „Руске товариство лікарне“ має на меті, з виключе-нем всяких питань, що входять в політику: 1) плеканє лікарських і природничих наук, 2) опіку над санітарними справами Галичини і Буковини, 3) береженє прав і станових інтересів членів і 4) удержуванє тісніших товари-ських зносин та несенє матеріальної помочи в міру средств членам товариства і лишавшим ся по них вдовицям та сиротам. Повисші цілі товариство має осягати: а) періодичними збо-рами з відповідними рефератами, демонстрація-ми і нарадами; б) вандрівними з'їздами това-риства і его відділів (Wanderversammlungen) і виставами; в) основанам бібліотеки лікарських і природописних книжок; г) видаванем — в міру спромоги — фахової часописи; г) основа-ням відділу запомогового і каси хорих для чле-нів (Взаємної Помочи); д) основуванем і веде-нем гуманітарних інституцій: санаторій, за-кладів купелевих, станцій кліматичних, заве-дєнь ратуноквих і т. д.; е) дбанем про помно-женє числа лікарів і ветеринарів в Галичині і Буковині через креованє і уділюванє стипен-дій, підмог, основанє бурс, поручуванє ново-осідаючим товаришам місця осідку. Звичайним членом товариства може бути кожний лікар і ветеринар рускої народности, замешкалий в Ав-стрії та управнений до виконуваня свого фа-хового званя.

Якраз нині вечером о 7 год. відбудуть ся у Львові перші конститууючі збори сего това-риства зі слідуєчим порядком нарад: 1) Укон-ституованє загальних зборів; 2) відчитанє статута; 3) звіт комітету основателів; 4) вибір відділу товариства (5 членів, 2 заступників); 5) вибір контрольної комісії (2 членів і 1 за-ступника) і визначенє термінів шкоптра каси і книг рахункових; 6) означенє висоти вписо-вого і вкладок на рік 1910/1911; 7) визначенє числа і границь поодиноких відділів; 8) визна-ченє місця слідуєчого загального збору; 9) справа вступленя товариства до Союзу австрій-ських товариства лікарських; 10) внесенєя.

Загальні збори є правосильні, наколи є присутних найменше 1/10 зголошених звичай-них членів. Коли на означений час не явить ся потрібна скількість членів, тоді відбудуть ся загальні збори з тою самою програмою о го-дїну пізнійше, без огляду на число присут-них членів, управнений до голосованя.

— Огні. В Говилоні малім, гусятинського повіта, згоріло в неділю підчас великої бурі около 150 будинків господарських разом зі шко-лою і приходством. Шкода вносить звиш 200.000 кор., бо згорів і весь сєгрічний добу-ток. Причиною була несеторожність підчас ве-сілля. — В четвер вечером вибух огонь в сто-лярській робитні Мойсея Фрайліха при ул. Го-родецькій ч. 35, але сторожа пожарна, що в по-ру лвила ся пригасила. Шкода незначна.

— Арештованє торгсвельника сахариною. В Перемишлі арештувала поліція якогось Пінкаса Зайфа з Городка лгайл., котрий при-віз до Перемишля 25 кильо сахарини і хотів єї продати в місті. При ревізії знайдено при-нім річну карту II. кл. і богато готівки. Ареш-тований хотів перекупити агента поліційного

і давав єму 100 кор., але то не помогло. Як стверджено, Зайф вже від довшого часу тор-гував тим товаром і доробив ся на нїм грубо-го майна. Сахарина єсть то кількасот разів солодше від цукру твориво, котре виробляє ся з камінного вугля, котре однак не має ані трошки тої поживної вартости, що цукор і ддя-того уживанє за приправу до всіляких артику-лів поживи робить їх безвартними. Отже коли би хтось при виробі таких артикулів уживав сахарини замість цукру, той допускав би ся обманьства. Тому то в нашій державі привіз сахарини із заграниці єсть строго заказаний. З другої же сторони стала ся сахарина ддя всіляких мантіїв і пачкарів важним артикулом заробковим.

— Нещасливі пригоди. Під Високим Зам-ком, де давнійше була ледівня бровару Кисель-ки, знаходить ся тепер яма яких 10 метрів глибока, але так эле накрита, що стала ся оногди причиною небезпечної пригоди. Коло тої ями бавив ся термінатор ножівничий, 15-літ-ній Станіслав Цибрух і нараз впав до неї. Треба аж було завізвати сторожу пожарну, котра хлопця витягнула звідтам шнуром. Лі-кар ствердив, що хлопцеві на щастє не стало ся більше нічого, лиш трохи зверха потовк ся. Хлопця відставлено до дому родичів. — Ма-ляр Людвик Рож впав оногди з драбини, сто-ячої при домі на ул. Цловій, де працював при відновлюваню фасади. Упавши на обі руки, одну зломив а другу звихнув. Поготівля ра-тункова подала єму першої помочи.

— Буква S в німецькій войску. Виходяча в Чіле газета „Las Ultimas Noticias“ помістила в числі з 1 вересня таку статейку: Німецька управа войскова, щоби означити в списі кон-дуїти своїх підвластних степень їх пияцтва, уживає слідуєчих п'ять знаків: S, SS, SSS, SSSS, SSSSS. Буква S єсть то початкова буква слова „saufen“, що значить „запивати ся“; от-же перший знак значить: запиває ся. Знак SS значить „запиває ся дуже“, бо друге S єсть початковою буквою слова „sehr“, що значить „дуже“. Далше від третього слова „stark“, що значить „сильно“, приходить третє S; отже SSS в кондуїті значить „запиває ся дуже сильно“ (sauf sehr stark). До четвертого знаку приходить ще одно S від слова Schnaps (горів-ка), отже SSSS значить запиває ся дуже еильно горівкою (sauf sehr stark Schnaps). Наконєць п'яте S, взяте від слова „schlecht“, що значить „злий“ і тому знак SSSSS означає „запиває ся дуже сильно злою горівкою“.

Телеграми.

Відень 1 жовтня. Помер тут професор-інеколог на тутешнім університеті др. Хробак.

Будапешт 1 жовтня. Бурмістр міста Ві-дня Наймаєр з віцебурмістром Гессен прибули тут вчєра о 12 год. в ночі. На двірці пові-тав їх бурмістр Барчі. Гості становили в готели „Паннонія“.

Загреб 1 жовтня. Бактеріологічні рослі-ди десктив робітника помершого в Осєку ствер-дили азійську холєру.

Петербург 1 жовтня. „Реч“ доносить, що проєкт земств в західних провінціях відобра-но з нарад ради державної ддятого, що прави-тельство хоче на основі статистичних дат ствер-дити, о скілько оправдані суть обави о пере-вагу польського елементу в будучих земствах.

Мадрид 1 жовтня. Заведений в Вільбао стан облоги знесено.

Турин 1 жовтня. На вчєрашнім обіді, ко-трий маркезе Сан Джуліано дав в честь г-р. Еренталі, явили ся г-р. Еренталь і панове з его дружини в італіянських ордерах, маркезе Сан Джуліано і панове з его дружини в ав-стрійських ордерах. Стіл був прикрашений цвєтами. Підчас обїду папував настрої дуже сердечний. На памятку вчєрашнього обїду одер-

жали єго участники красні бонбонєрки. По обїді пішли гості до сусідного салюну і пили чорну каву. Підчас того вєла ся оживлена розмова.

Ціна збіжа У Львові.

дня 30-го вересня:

Ціна в коронах за 50 кильо у Львові.

Пшениця	9·70 до	9·90
Жито	6·60 „	6·80
Овес	7·20 „	7·40
Ячмінь пашний	7·20 „	7·50
Ячмінь броварний	7·50 „	8·50
Ріпак	— „	—
Льнянка	— „	—
Горох до варєня	9— „	12—
Вика	7·20 „	7·50
Бобик	7·30 „	7·50
Гречка	— „	—
Кукурудза нова	— „	—
Хміль за 50 кильо	— „	—
Конюшина червона	75— „	85—
Конюшина біла	90— „	105—
Конюшина шведска	65— „	75—
Тимотка	32— „	34—

Руско - польска

Термінологія

зі збіркою ИНИИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників

владив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910

Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотиків).—

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психоло-гія — 4) Лєогіка — 5) Педагогіка — 6) Руский язик-Література — 7) Руский язик-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботані-ка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічни-тво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господар-ство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (рухавка) — 26) Техвологія (slöjd).

Руско-англійський підручник.

Для вибираючих ся до Америки!

„Хто знає 500 слів якоєсь мови, може сміло полагаду-вати єї свої щоденні потреби“.

Скорше найде щастє в Америці той, хто розуміє хоч трохи англійську мову. Если маєте намір коли небудь там їхати, купіть собі „Руско-англійський підручник“ до скорого і певного вичучєня англій-ської мови з докладним виговором, з додапєм словарця, найпотрібній-ших щоденних розговорів і великих інформаций.

Книжка обнимає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видана в Америці.

Замовленя приймає: Ст. Вартинський, Друкарня „Газ. Львів.“ ул. Чарнецького ч. 12 Львів.

За редакцією відповідає: Адам Криворезський.

Старі штучні ЗУБИ
купує гандель коралів

ПЕШЕСА

ЛьВІВ, ул. Боїмів 28.

Спродати найлучше
Спориш
за готівку (за післяплатою)
у **ДАВИДА РАЙСА**
в **БОЛЕХОВІ**.

10 прц. провізії одержить
кождий збираючий Спориш,
крім ціни по 2 К за 1 кі-
льограм, отже за післяплатою
дстанете за кождий
netto кильо 2 К 20 сот.
Пишіть по руски
перед висланем.

Михайло Скірка
римар і сідельник
у Відни III. Реннвеґ ч. 38



поруцає
богатий вибір сідел і всякої
упряжі для коний, а також
торби до подорожки, ручні ку-
ферки, пуляреси, торбинки для
дам та всілякі вироби зі
шкіри.

Ціни приступні.

Дахівки цементові
виробляє ся найліпше
і найдешевше лише на
патентованій машині
дра ГАСПАРОГО:

„ТРИ ЗВІЗДИ“

Порожні і повні бльоки
виробляє ся рациональ-
но на патентованій ма-
шині „Фенікс“, а пат.
форми дра Гаспарого
до виробу бетонових
руп і узвані в світі за найліпші.

НАЙЛІПШІ МАШИНИ

до вжиткованя піску доставляє спеціальна фабрика
Др. Гаспарий і С-ка. в Markgrafstaedt.

Заступництво для Галичини:

Цементовий Промисл, Львів, ул. Кароля
Людвика ч. 5.

Жадайте спеціальний ціник Нр. 126.

Містове Бюро залізниць державних
у Львові, пасаж Гавсмана 9
продає білети на всі залізни-
ці в краю і за границею.

Ст. Соколовського

Головне бюро дневників

і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневни-
ків краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
принімати оголошення виключно лиш ся агенція.